

Medicaid



This is an Official U.S. Government Product

ПЕРВЫЕ ШАГИ

Обзор программы
Medicaid

ИТАК, ПРИСТУПИМ

Программа Medicaid (также называемая Medical Assistance) — это совместная программа штата и федерального правительства, которая помогает оплачивать расходы на медицинское обслуживание для определенных лиц и семей с ограниченным доходом и материальными средствами. Medicaid будет платить за ваше медицинское обслуживание участвующим в программе врачам, аптекам, больницам или другим поставщикам услуг.

Каждый штат решает индивидуально, какой доход и какие средства учитываются, кто соответствует критериям для получения права на участие, какие услуги покрываются и сколько они должны стоить. Каждый штат также решает, каким образом руководить программой в рамках соблюдения федеральных норм и правил. Вследствие этого существуют 56 различных программ Medicaid — одна для каждого штата, территории и округа Колумбия.

ГДЕ ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАММЕ?

Лица с ограниченным доходом и средствами, как правило, должны подавать заявление на участие в программе Medicaid в штате, в котором они проживают. В каждом штате действуют свои правила расчета дохода и средств. Материальные средства включают в себя денежные средства на текущем или сберегательном счетах, акции и облигации. Для лиц, проживающих в домах престарелых, и для детей-инвалидов, проживающих дома, существуют особые правила.

Если после подачи заявления ваше участие в программе Medicaid было одобрено, вы получите письмо-подтверждение. Вам также могут выдать карточку, которой вы будете пользоваться при получении медицинских услуг.

ИМЕЮ ЛИ Я ПРАВО НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАММЕ?

Вы можете иметь право на участие в программе Medicaid, если вы отвечаете требованиям программы, действующей в вашем штате. Сотрудники программы должны убедиться, что ваши доход и материальные средства ограничены. Кроме того, вам могут задать следующие вопросы:

- Сколько вам лет?
- Беременны ли вы?
- Являетесь ли вы лицом, не достигшим 19 лет? Или являетесь ли вы родителем или опекуном ребенка, имеющего страховку Medicaid?
- Имеете ли вы инвалидность?
- Страдаете ли вы слепотой?
- Являетесь ли вы гражданином США или иммигрантом, отвечающим определенным требованиям?

Примечание: Даже если ваш доход, по всей видимости, превышает установленное программой Medicaid ограничение по доходу в вашем штате, вы можете иметь право на участие в программе Medicaid в соответствии с правилами «частичной оплаты услуг», которые описаны далее в этом буклете.

СКОЛЬКО МНЕ НУЖНО ПЛАТИТЬ?

В зависимости от правил, действующих в вашем штате, вам, возможно, придется оплатить небольшую часть стоимости (например, внести доплату) некоторых медицинских услуг. Если вы отвечаете критериям участия как в программе Medicare, так и в программе Medicaid, большая часть ваших расходов на медицинское обслуживание будет покрываться и вы автоматически получите дополнительную помощь в оплате рецептурных препаратов.

КАКИЕ УСЛУГИ ОПЛАЧИВАЮТСЯ?

Программа Medicaid, как правило, оплачивает следующие услуги:

- Лечение в стационаре
- Амбулаторные больничные услуги
- Услуги, связанные с беременностью
- Вакцинация детей
- Услуги врача
- Услуги учреждений сестринского ухода для лиц в возрасте 21 год и старше
- Услуги и медицинское обеспечение по планированию семьи
- Услуги сельских больниц
- Медицинский уход на дому для лиц, имеющих право на получение услуг учреждения квалифицированного сестринского ухода
- Лабораторные и рентгенологические исследования
- Услуги педиатра и семейной практикующей медсестры
- Услуги медсестры-акушерки
- Услуги медицинских центров, прошедших федеральную аттестацию (federally-qualified health center, FQHC)
- Заблаговременные и периодические осмотры, диагностика и лечение для детей и лиц, не достигших 21 года
- Необходимая транспортировка к поставщикам медицинских услуг и обратно

Примечание: По решению программы отдельного штата возможно покрытие дополнительных услуг, кроме перечисленных выше. Обратитесь в отделение программы Medical Assistance (Medicaid) вашего штата, чтобы получить точный перечень покрываемых услуг. Чтобы узнать телефон программы вашего штата, позвоните по номеру 1 800 MEDICARE (1 800 633 4227). Пользователям ТТУ следует звонить по номеру 1 877 486 2048. Вы можете также найти контактную информацию отделения программы Medicaid вашего штата, посетив веб-сайт www.medicare.gov/contacts.

ВАШИ ПРАВА

Если вам отказали в предоставлении льгот по программе Medicaid и вы не согласны с данным решением, вы можете подать апелляцию и запрос на проведение беспристрастного слушания. Участники программы Medicaid имеют право на сохранение в тайне их медицинской информации. Согласно требованиям федерального закона программа Medicaid должна покрывать и организовывать предоставление всех необходимых с медицинской точки зрения услуг правомочным детям, даже если данные услуги не подлежат оплате программой Medicaid штата.

ЧТО ТАКОЕ «ЧАСТИЧНАЯ ОПЛАТА УСЛУГ»?

Благодаря процедуре «частичной оплаты услуг» программа Medicaid в некоторых штатах позволяет получить право на участие в категории «нуждающихся в медицинском обслуживании» лицам, доход которых превышает установленное ограничение. Данная процедура подразумевает «частичную оплату» или вычет расходов на медицинское обслуживание (например, стоимость больничного ухода или визитов к врачу) из вашего дохода, что позволит вам получить право на участие в программе Medicaid. Таким образом, уровень вашего дохода становится ниже максимально допустимой суммы, установленной программой Medicaid вашего штата. Для получения правомочия в категории «нуждающихся в медицинском обслуживании» необходимо, чтобы ваши исчисляемые материальные средства (например, сберегательные счета и депозитные сертификаты) также были ниже допустимой суммы, установленной программой вашего штата.

ГДЕ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ?

Вы можете найти полезные номера телефонов и ссылки на веб-сайты представленных ниже организаций, посетив веб-сайт www.medicare.gov/contacts или позвонив по номеру 1 800 MEDICARE (1 800 633 4227). Телефон для пользователей линии TTY: 1 877 486 2048.

- **Чтобы узнать, отвечаете ли вы требованиям для участия,** позвоните в отделение программы Medical Assistance (Medicaid) вашего штата. Посетите указанный выше веб-сайт и выполните поиск по организациям.
- **Для получения бесплатных консультаций и персональной помощи по вопросам медицинского страхования** позвоните в Программу льготного страхования здоровья вашего штата (State Health Insurance Assistance Program, SHIP).
- **Чтобы получить дополнительную информацию о программе Medicaid,** посетите веб-сайт www.cms.gov/home/medicaid.asp.



Публикация CMS № 11409-R (Russian)
Редакция: март 2011 г.